

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 71 (1996)

**Heft:** 11

**Artikel:** Öffentliche Reinigung

**Autor:** Büsser, Bettina

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-106411>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ÖFFENTLICHE REINIGUNG

VON BETTINA BÜSSER

Es kitzelt. Doch es lohnt sich nicht, den Tropfen abzuwischen, der an der Nase hängt – gleich wird er von selbst herunterfallen. Und gleich wird der nächste folgen. Tropf, tropf, tropf, die Nase trieft, der ganze Körper trieft.

Und er trieft auf angenehme Art: Ich sitze in einem kleinen, abgeschlossenen Raum. Aus einer Düse in der Wand quillt von Zeit zu Zeit Dampf, so viel Dampf, dass die Luft fast undurchsichtig wird. Es ist heiss, knapp 50 Grad heiss, doch der Dampf macht die Hitze angenehm. Ein leichter Eukalyptus-Duft schwebt im Raum, er erleichtert das Atmen – trotz grippig-verstopfter Nase. Ungleich angenehmer als eine Sauna ist das: ein Dampfbad.

**DUSCHEN, SICH REINIGEN, DAS  
TUN SCHWEIZER/INNEN NORMA-  
LERWEISE ZU HAUSE. AUSSER  
MAN WÄRE ETWA OBDACHLOS,  
AUF REISEN – ODER LEBE IN EI-  
NEM ZIMMER OHNE DIE NÖTIGE  
INFRASTRUKTUR. FÜR DIESE  
LEUTE GIBT ES EIN ANGEBOT AN  
«ÖFFENTLICHEN REINIGUNGS-  
ORTEN».**

Dampfbäder, türkische Bäder kennen wir vor allem aus Spielfilmen. Dort sind sie jeweils gross, Hallen geradezu, und in den Dampf-Schwaden treffen sich dann Spione, Mörder oder sonstige Zwielichtlinge. Für sie ist das Dampfbad Tarnung, für Normalsterbliche aber ist es ganz einfach ein angenehm-gesunder Ort, ein Ort der Reinigung auch: Der Dampf, die feuchte Wärme von knapp 50 Grad, öffnet alle Poren, lässt ausschwitzen, was gut ist, auszuschwitzen. Leider ist in Zürich – zumindest mit Hilfe des hiesigen Telefonbuchs – kein filmgemäßes türkisches Bad zu finden. Dampfbäder finden sich in der Rubrik «Sauna»; meist sind es Fitness-Clubs, die neben einer kleinen Sauna auch noch einen kleinen Dampf-Raum anbieten. So ein Dampf-Raum ist auch das eingangs erwähnte Dampfbad: relativ klein, so weit ganz angenehm, doch der gesellige Aspekt, den man gerne in ein grosses türkisches Bad hineindenkt, fällt weg – ausser man geht zu zweit hin und schwitzt sich an. Aller-

dings ist der gesellige Aspekt bei der Körperreinigung bei uns schon lange ausser Mode. Eine kleine Nische stellt das gemeinsame Duschen bei Mannschaftssportarten dar. Sonst ist Körperreinigung eine ernsthafte Angelegenheit. Und eine sehr private.

**DUSCHEN FÜR SECHS FRANKEN?** Wer sich nur reinigen will, wird sowieso nicht ins Dampfbad gehen. Denn die «nur»-Reinigung muss schon vor dem Aufenthalt im Dampf passieren, mit Seife, unter der Dusche. Sonst wäre es schliesslich unhygienisch. Dasselbe gilt für viele andre Möglichkeiten der «öffentlichen Reinigung»: Hallenbad, Sauna, Thermalbad. Sie mögen angenehm sein, gesund, wunderbar – was gibt es Besseres an einem grauen Winter- tag als ein Thermalbad, möglichst unter freiem Himmel, mit Massagedüsen, die einem den Winterfrust aus den Schultern kneten? Aber wer sich einfach nur säubern will, und das aus irgendwelchen Gründen zu Hause nicht kann, geht weder ins Thermalbad noch in die Sauna. Schon allein aus finanziellen Überlegungen – Sauna, Thermalbad, Hallenbad kosten einiges mehr als eine einfache Dusche. Allerdings: Im Zürcher Hallenbad City etwa kommt es hie und da vor, dass jemand die sechs Franken Eintritt bezahlt, nur um eine Dusche zu nehmen.

Wer nur duschen will, geht aber meist in eine der öffentlichen WC-Anlagen, in denen nebst WCs auch Duschen oder Waschzimmer zur Verfügung stehen. Im Shop-Ville beispielsweise, am Paradeplatz, am Bellevue. Doch offensichtlich ist die Nachfrage danach nicht mehr sehr gross: Etwa fünfmal monatlich, so schätzt man beim Stadtzürcher Gesundheitsamt, wird der Waschraum am Bellevue benutzt, zwei- bis dreimal täglich die Dusche am Paradeplatz. Früher, ja früher wurden diese Waschgelegenheiten häufiger besucht – damals, als noch nicht die meisten Wohnungen mit Bad ausgerüstet waren. Damals, als es sogenannte «Junggesellenzimmer» zu mieten gab, ohne Kochgelegenheit, mit minimaler Waschmöglichkeit.

Heute sind es laut Gesundheitsamt vorwiegend Reisende, TramperInnen, die auf dieses Angebot zurückgreifen. Am häufigsten tun sie das im Hauptbahnhof. Hier stehen sowohl im Shop-Ville wie im öffentlichen WC im neueren Teil des Bahnhofs Duschkabinen zur Verfügung – und sie werden rege benutzt. 10 bis 15 Personen täglich, so schätzt René Bärtschiger, duschen sich täglich in den vier Duschen im neueren Bahnhofteil. Bärtschiger ist Objektverantwortlicher bei der ISS Servisysteme AG; die Firma hat von den SBB sowohl die Duschräume wie auch den nebenstehenden Waschsalon gemietet und betreibt sie. Im Sommer, so ist von Bärtschiger zu erfahren, sind es manchmal bis gegen 40 Leute, die sich in «seinen» Duschen erfrischen, viele davon Reisende, doch es gibt auch «Stammkunden», obdachlose Leute beispielsweise.

**VOLLWASCHGANG IM HAUPTBAHNHOF**  
Zusammen mit dem Waschsalon gleich um die Ecke sind diese Duschen ausserordentlich geeignet für eine «Generalüberholung»: Damit der frischgeduschte Körper nachher auch in frischen Kleidern steckt, werden diese zuerst im Waschsalon gesäubert. Nach der Kleiderwäsche geht's zum öffentlichen WC. Wer duschen will, meldet sich bei der Aufsicht, bezahlt 15 Franken – sieben davon werden rückerstattet, wenn man brav das ausgehändigte Badetüchli und den Waschlappen zurückgibt – und kauft je nachdem noch Pfegezubehör ein: In einem Glaskasten wird angeboten, was im Rahmen von Reinigung und Verschönerung vonnöten sein könnte, Seife etwa, Crèmes, Nagellack und Nagelfeile, Haarbürste, Kamm, Haarspray, Lippenstift, Zahnpasta und Zahnbürste auf der «Damenseite», dasselbe ohne Make-up und Haarspray, dafür mit Rasierzeug auf der «Herrenseite». Für die Angestellten ist die Aufgabe, jemandem Waschzeug auszuhändigen und den Duschraum zu öffnen, offensicht-

lich alltäglich. Keine Fragen, keine grossen Gespräche – der Duschraum steht zur Verfügung. Er besteht aus einem Vorräum mit Abfallkübel, Spiegel, einem kleinen Tisch mit Stuhl, einigen Kleiderhaken und sogar einem Aschenbecher. Daran anschliessend ein zweiter Raum, nochmals mit Sitzgelegenheit und Kleiderhaken – und mit der Duschkabine. Alles ist geplättelt, alles wirkt sauber, grosszügig. Niemand muss sich hier mühsam quetschen, die Gefahr, dass Kleider während des Duschens nass werden, besteht auch nicht. In der Duschkabine eine Dusche, fixiert an der Wand, dazu ein Seifenspender. Alles da für die Reinigung, und für danach kann sogar das Badetuch über der Heizung vorgewärmt werden.

Duschen, wieder anziehen, Haare trockenrubbeln, in den Spiegel schauen – das geht hier vor sich wie nach jeder Dusche, ganz normal. Nicht ganz normal aber ist das Gefühl danach: Plötzlich stehe ich, frisch geduscht, mitten im Menschenwimmel des Zürcher Hauptbahnhofs.

Gesellig-gepflegte Badatmosphäre für betuchte KundInnen gibt es beispielsweise im Grand Hotel Hof in Bad Ragaz



FOTO: GRAND HOTEL HOF, BAD RAGAZ